

Joseph... de nouveau réconcilié



Crédit image : Pascale ROZE

Un après-midi des écoles bibliques du consistoire Boucles de la Seine Ouest / EPUDF région parisienne.

Le déroulement :

- 12:15 **Pique-nique** tiré du sac et jeux
- 13:45 **Accueil**
- 14:00 **Récit** de Joseph et chants
- 14:30 **Ateliers** de découvertes
- 16:30 **Goûter et présentation** du chant de la journée aux familles
- 17:00 Fin et retour à la maison

Les étapes plus détaillées :

- **Accueil et conte**

Nous avons aménagé un décor dans la salle où étaient accueillis les enfants. D'un côté un mannequin habillé de façon orientale, une tente nomade et un puit. De l'autre côté des colonnes avec une décoration égyptienne, signifiant le palais du pharaon.



Enfants et adultes présents ont reçu un **livret** pour l'après-midi, dans lequel ils trouvent les paroles du chant, ainsi que des pages à remplir au fur et à mesure des ateliers.

Nous avons commencé par **chanter** tous ensemble : « Seigneur, nous arrivons des quatre coins de l'horizon ». Voir la vidéo

Ensuite, assez vite, une **conteuse biblique**, **Liliane COLAU**, nous a présenté



toute l'histoire de Joseph et de ses frères.

Voici **la narration biblique** qu'elle met gentiment à notre disposition.

Après la narration, nous avons formé des groupes d'environ 5 à 8 enfants accompagnés d'adultes pour les faire tourner dans les ateliers.

▪ **Les ateliers**

Astuce : Un animateur est désigné pour dispatcher les groupes vers les ateliers. Il indique à chaque groupe par quel atelier commencer. Il circule dans les ateliers pour annoncer le temps qu'il reste (20 minutes maxi dans chaque atelier) et leur annonce l'étape suivante.

Le fil rouge : Dans chaque atelier, les enfants ont une robe à coller dans leur livret. Les tuniques changent au fil de l'histoire : la tunique colorée au départ, va être tachée ensuite, changée contre une tunique égyptienne, etc.

1. Joseph et ses frères : Gen 37, 2-12

1. Jacob s'installa au pays de Canaan, dans la région où son père avait séjourné. **2.** Voici l'histoire des fils de Jacob. Joseph était un adolescent de dix-sept ans. Il gardait les moutons et les chèvres en compagnie de ses frères, les fils de Bila et de Zilpa, femmes de son père. Il rapportait à son père le mal qu'on disait d'eux. **3.** Jacob aimait Joseph plus que ses autres fils, car il l'avait eu dans sa vieillesse. Il lui avait donné une tunique de luxe. **4.** Les frères de Joseph virent que leur père le préférait à eux tous. Ils en vinrent à le détester tellement qu'ils ne pouvaient plus lui parler sans hostilité.

5. Une fois, Joseph fit un rêve. Il le raconta à ses frères, qui le détestèrent encore davantage. **6.** « Écoutez mon rêve, leur avait-il dit : **7.** Nous étions tous à la moisson, en train de lier des gerbes de blé. Soudain ma gerbe se dressa et resta

debout ; toutes vos gerbes vinrent alors l'entourer et s'incliner devant elle. » **8.**
« Est-ce que tu prétendrais devenir notre roi et dominer sur nous ? » lui demandèrent ses frères. Ils le détestèrent davantage, à cause de ses rêves et des récits qu'il en faisait.

9. Joseph fit un autre rêve et le raconta également à ses frères. « J'ai de nouveau rêvé, dit-il : Le soleil, la lune et onze étoiles venaient s'incliner devant moi. » **10.** Il raconta aussi ce rêve à son père. Celui-ci le réprimanda en lui disant : « Qu'as-tu rêvé là ? Devrons-nous, tes frères, ta mère et moi-même, venir nous incliner jusqu'à terre devant toi ? » **11.** Ses frères étaient exaspérés par lui, mais son père repensait souvent à ces rêves.

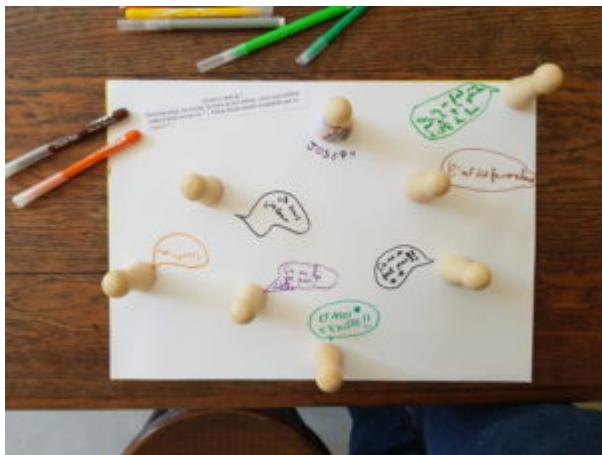
1. **Un** retour sur le récit : les enfants sont invités avec le matériel proposé à illustrer ce qu'ils ont entendu. Les plus petits dans le groupe font l'étape des étoiles ou des gerbes, les plus grands écrivent dans les bulles.



un carton bleu, puis le soleil, la lune et des étoiles découpés que les enfants placent face au verset biblique mis à leur disposition



un carton avec un champs et un ciel bleu, des gerbes de blé (des spaghetti coupés et mis ensemble) pour illustrer le verset biblique



une feuille blanche, des pions dont un avec une robe colorée, les enfants remplissent les bulles de textes en indiquant ce que pensent les frères de Joseph

Bricolage : Chaque enfant décore une tunique pour la coller ensuite dans son livret.



2) Joseph jeté au puit et vendu Gen 37, 12-fin

12. Les frères de Joseph se rendirent dans la région de Sichem, pour y faire paître les moutons et les chèvres de leur père. **13.** Un jour Jacob dit à Joseph : « Tes frères gardent le troupeau près de Sichem. Va les trouver de ma part. » — « Oui, père », répondit Joseph. **14.** Jacob reprit : « Va voir s'ils vont bien, ainsi

que le troupeau. Puis tu m'en rapporteras des nouvelles. » (...)

18. Ceux-ci le virent de loin. Avant qu'il les ait rejoints, ils complotèrent de le faire mourir, **19.** se disant les uns aux autres : « Hé ! voici l'homme aux rêves ! **20.** Profitons-en pour le tuer. Nous jetterons son cadavre dans une citerne et nous dirons qu'une bête féroce l'a dévoré. On verra bien alors si ses rêves se réalisent. » **21.** Ruben les entendit et décida de sauver Joseph. « Ne le tuons pas ! » dit-il. **22.** Puis il ajouta : « Ne commettez pas un meurtre ; jetez-le simplement dans cette citerne du désert, mais ne le tuez pas. » Il leur parlait ainsi afin de pouvoir le sauver et le ramener à son père.

23-24. Dès que Joseph arriva près de ses frères, ils se saisirent de lui, le dépouillèrent de sa belle tunique et le jetèrent dans la citerne. — Cette citerne était à sec, complètement vide. — **25.** Puis ils s'assirent pour manger. Ils virent passer une caravane d'Ismaélites, qui venaient du pays de Galaad et se dirigeaient vers l'Égypte. Leurs chameaux transportaient diverses résines odoriférantes : gomme adragante, baume et ladanum. **26.** Juda dit à ses frères : « Quel intérêt avons-nous à tuer notre frère et à cacher sa mort ? **27.** Vendons-le plutôt à ces Ismaélites, mais ne touchons pas à sa vie. Malgré tout, il est de notre famille, il est notre frère. » Ils donnèrent leur accord. **28.** Mais des marchands madianites, qui passaient par là, tirèrent Joseph de la citerne. Ils le vendirent pour vingt pièces d'argent aux Ismaélites, qui l'emmenèrent en Égypte. **29.** Lorsque Ruben alla regarder dans la citerne, Joseph n'y était plus. Ruben, désespéré, déchira ses vêtements, **30.** revint vers ses frères et s'écria : « Joseph n'est plus là ! Que vais-je faire maintenant ? »

31. Les frères égorgèrent un bouc, prirent la tunique de Joseph et la trempèrent dans le sang. **32.** Ensuite ils l'envoyèrent à leur père avec ce message : « Nous avons trouvé ceci. Examine donc si ce n'est pas la tunique de ton fils. » **33.** Jacob la reconnut et s'écria : « C'est bien la tunique de mon fils ! Une bête féroce a déchiqueté Joseph et l'a dévoré. » **34.** Alors il déchira ses vêtements, prit la tenue de deuil et pleura son fils pendant longtemps. **35.** Tous ses enfants tentèrent de le réconforter, mais il refusa de se laisser consoler ; il disait : « Je serai encore en deuil quand je rejoindrai mon fils dans le monde des morts. » Et il continua de le pleurer.

Animation :

Pour notre atelier, nous avons relu (dans une bible pour enfants) le récit de Joseph jeté par ses frères dans la citerne, puis vendu aux marchands, tout en faisant colorier des taches rouges sur la tunique découpée de Joseph.

Puis construction de puits en Kapla, soit individuel, soit un grand puit collectif.



Et une bonne dizaine de questions D'ACCORD/PAS D'ACCORD sur cette partie du récit, réponses orales avec les grands et avec assiettes en carton décorées d'un sourire sur une face et d'une croix rouge sur l'autre pour les groupes plus jeunes pour que ce soit plus ludique.

On terminait en faisant remarquer que Dieu était avec Joseph dans toutes les situations.

3) Joseph chez Potiphar et prison Gen 39 et 40

Gen 39, 1. Les Ismaélites qui avaient emmené Joseph en Égypte le vendirent à un Égyptien nommé Potifar. Ce Potifar était l'homme de confiance du Pharaon et le chef de la garde royale. **2.** Le Seigneur était avec Joseph, si bien que tout lui réussissait. Joseph vint habiter la maison même de son maître égyptien. **3.** Celui-ci se rendit compte que le Seigneur était avec Joseph et faisait réussir tout ce qu'il entreprenait. **4.** Potifar fut si content de lui qu'il le prit à son service particulier ; il lui confia la responsabilité de sa maisonnée et l'administration de tous ses biens. **5.** Dès lors, à cause de Joseph, le Seigneur fit prospérer les affaires de l'Égyptien ; cette prospérité s'étendit à tous ses biens, dans sa maison comme dans ses champs. **6.** C'est pourquoi Potifar remit tout ce qu'il possédait aux soins de Joseph et ne s'occupa plus de rien, excepté de sa propre nourriture. Joseph était un jeune homme beau et charmant.

- robe égyptienne simple de serviteur / un Joseph de nouveau souriant

7. Au bout de quelque temps, la femme de son maître le remarqua et lui dit : « Viens au lit avec moi ! » — **8.** « Jamais, répondit Joseph. Mon maître m'a remis l'administration de tous ses biens, il me fait confiance et ne s'occupe de rien dans sa maison. **9.** Dans la maison, il n'a pas plus d'autorité que moi. Il ne m'interdit rien, sauf toi, parce que tu es sa femme. Alors comment pourrais-je commettre un acte aussi abominable et pécher contre Dieu lui-même ? » **10.** Elle continuait quand même à lui faire tous les jours des avances, mais il n'accepta jamais de lui céder. (...)

17. Elle raconta là son mari : « L'esclave hébreu que tu nous as amené s'est approché de moi pour me déshonorer. **18.** Mais dès que j'ai crié et appelé, il s'est enfui en abandonnant sa tunique à côté de moi. » **19.** Lorsque le maître entendit sa femme lui raconter comment Joseph s'était conduit avec elle, il se mit en colère. **20.** Il fit arrêter et enfermer Joseph dans la forteresse, où étaient détenus les prisonniers du roi. Joseph se retrouva donc en prison.

Animation

Jeu : Coller une image égyptienne en double sur du carton et découper des parts identiques. Le jeu consiste par groupe de deux à reconstituer au plus vite son image. Qui est plus rapide ?



L'image permet de découvrir et d'identifier la mode égyptienne.

Bricolage

Les enfants reçoivent deux modèles de tuniques neutres. A eux de décorer une tunique façon égyptienne et l'autre façon prisonnier suivant les modèles mis à leur disposition.



Echange : Les animateurs reviennent avec les enfants sur cette partie de l'histoire. C'est un mensonge qui a fait que Joseph se retrouve en prison. Ce n'est pas juste.

4) Joseph premier ministre : Gen 41, 1 -... et 37-57... il permet la vie

Joseph sait interpréter des rêves : il ne boude pas de son destin, mais essaie

encore de faire ce qui est possible... c'est cela (avec l'aide de Dieu) qui le fait sortir

1. Deux ans plus tard, le Pharaon fit un rêve : il se trouvait au bord du Nil, **2.** il vit sortir du fleuve sept belles vaches bien grasses, qui se mirent à brouter l'herbe de la rive. **3.** Puis sept autres vaches affreusement maigres sortirent à leur tour du fleuve et rejoignirent les premières sur la rive ; **4.** les vaches maigres dévorèrent les vaches grasses. A ce moment, le Pharaon se réveilla. **5.** Il se rendormit et fit un second rêve : il voyait sept beaux et gros épis de blé qui poussaient sur la même tige. **6.** Ensuite poussèrent sept autres épis, tout rabougris et desséchés par le vent du désert. **7.** Les épis rabougris engloutirent les épis beaux et bien remplis. Alors le Pharaon se réveilla et se rendit compte qu'il avait rêvé.

8. Dès qu'il fit jour, le Pharaon tout inquiet fit appeler tous les devins et les sages d'Égypte. Il leur raconta ce qu'il avait rêvé, mais personne ne put lui dire ce que cela signifiait. **9.** Alors le chef des échansons déclara : « Majesté, je vais rappeler mes fautes passées. **10.** Un jour, tu t'étais mis en colère contre le chef des boulanger et contre moi, et tu nous avais enfermés dans la prison du chef de la garde royale. **11.** Nous avons fait tous les deux un rêve la même nuit, chaque rêve ayant son propre sens. **12.** Dans la prison se trouvait avec nous un jeune esclave hébreu, qui était au service du chef de la garde. Nous lui avons raconté nos rêves, et il nous en a donné le sens, en expliquant à chacun son propre rêve. **13.** Eh bien, les choses se sont passées exactement comme il nous l'avait prédit : on m'a rétabli dans mes fonctions, et le chef des boulanger a été pendu. »

(...) **25.** Joseph dit au Pharaon : « Tes deux rêves ont le même sens. Dieu t'avertit ainsi de ce qu'il va faire. **26.** Les sept belles vaches et les sept beaux épis représentent sept années. C'est donc un seul rêve. **27.** Les sept autres vaches, chétives et affreuses, et les sept épis rabougris, desséchés par le vent, représentent aussi sept années, mais des années de famine. **28.** C'est bien ce que je te disais : Dieu t'a montré ce qu'il va faire. **29.** Ces sept prochaines années seront des années de grande abondance dans toute l'Égypte. **30.** Ensuite, il y aura sept années de famine, qui feront perdre tout souvenir de l'abondance précédente. La famine épuisera le pays. **31.** Elle sera si grave qu'on ne saura plus ce qu'est l'abondance. **32.** Ton rêve s'est répété sous deux formes semblables, pour montrer que la décision de Dieu est définitive et qu'il ne va pas tarder à l'exécuter. **33.** Alors, que le Pharaon cherche un homme intelligent et sage, et lui donne autorité sur l'Égypte. **34.** Nomme aussi des commissaires chargés de

prélever un cinquième des récoltes du pays pendant les sept années d'abondance. **35.** Qu'ils accumulent des vivres pendant les bonnes années qui viennent, qu'ils emmagasinent sous ton contrôle du blé dans les villes, pour en faire des réserves. **36.** L'Égypte aura ainsi un stock de vivres pour les sept années de famine, et le pays échappera au désastre. »

37. La proposition de Joseph parut judicieuse au Pharaon et aux gens de son entourage ; **38.** le Pharaon leur dit : « Cet homme est rempli de l'Esprit de Dieu. Pourrions-nous trouver quelqu'un de plus compétent que lui ? » **39.** Puis il dit à Joseph : « Puisque Dieu t'a révélé tout cela, personne ne peut être aussi intelligent et sage que toi. **40.** Tu seras donc l'administrateur de mon royaume, et tout mon peuple se soumettra à tes ordres. Seul mon titre de roi me rendra supérieur à toi. **41.** Je te donne maintenant autorité sur toute l'Égypte. » **42.** Le Pharaon retira de son doigt l'anneau royal et le passa au doigt de Joseph ; il le fit habiller de fins vêtements de lin et lui passa un collier d'or autour du cou. **43.** Il le fit monter sur le char réservé à son plus proche collaborateur, et les coureurs qui le précédait criaient : « Laissez passer ! » C'est ainsi que le Pharaon lui donna autorité sur toute l'Égypte.

(...)

53. En Égypte les sept années d'abondance prirent fin. **54.** Alors commencèrent les sept années de famine, comme Joseph l'avait annoncé. La famine s'étendit à tous les pays, mais en Égypte il y avait des réserves de vivres. **55.** Quand les Égyptiens commencèrent à souffrir de la faim, ils réclamèrent au Pharaon de quoi manger. Celui-ci répondit à l'ensemble de la population : « Adressez-vous à Joseph et faites ce qu'il vous dira. » **56.** La famine devint générale dans le pays. Joseph fit alors ouvrir les entrepôts et vendre du blé aux Égyptiens. Puis la famine s'aggrava encore en Égypte. **57.** On y venait aussi de tous les pays pour acheter du blé à Joseph, car la famine sévissait durement partout.

Animation



Jeu : Course-relais. Cet atelier en plein air permet aux enfants de se défouler un peu.

Joseph reçoit une nouvelle et belle tunique de Pharaon et devient fonctionnaire sur toute l'Egypte.

Deux boîtes contenant chacune une tunique, un collier, une ceinture et une couronne sont placées l'une à côté de l'autre à même distance d'une ligne de départ. Le groupe se sépare en deux colonnes distinctes. Le premier de chaque colonne part vers sa boîte pour y prendre un objet, le rapporte au deuxième qui repart avec l'objet pour en prendre un autre, le donne au troisième qui repart avec les deux objets pour un autre ainsi de suite... jusqu'à vider la boîte. Le dernier se retrouve avec les quatre éléments qu'il doit enfiler et peut se faire aider par son équipe. Le premier habillé a gagné ! Ce jeu a pu se faire plusieurs fois pour permettre à chaque enfant de se costumer.

Bricolage : Dessiner la tunique avec ses atours sans oublier la bague reçue de Pharaon.

5) Joseph et la réconciliation : Gen 45

1. Alors Joseph, incapable de contenir son émotion devant les gens de son entourage, leur ordonna de sortir. Ainsi était-il seul avec ses frères quand il se fit reconnaître d'eux. **2.** Mais il pleurait si fort que les Égyptiens l'entendirent, et que la nouvelle en parvint au palais du Pharaon. **3.** Joseph dit à ses frères : « C'est moi Joseph ! Mon père est-il encore en vie ? » Mais ses frères furent

tellement saisis qu'ils furent incapables de lui répondre. **4.** « Approchez-vous de moi », leur dit-il. Ils s'approchèrent. Joseph reprit : « C'est moi Joseph, votre frère, que vous avez vendu pour être emmené en Égypte. **5.** Ne vous tourmentez pas et ne vous faites pas de reproches pour m'avoir vendu ainsi. C'est Dieu qui m'a envoyé ici à l'avance, pour que je puisse vous sauver la vie. **6.** Il y a déjà eu deux années de famine dans le pays, mais pendant cinq années encore on ne pourra ni labourer la terre ni récolter les moissons. **7.** Dieu m'a donc envoyé dans ce pays avant vous, pour que vous puissiez y avoir des descendants et y survivre ; c'est une merveilleuse délivrance. **8.** Ce n'est pas vous qui m'avez envoyé ici, mais Dieu. Et c'est encore lui qui a fait de moi le ministre le plus puissant du Pharaon, responsable du palais royal et administrateur de toute l'Égypte. **9.** Maintenant dépêchez-vous d'aller dire à mon père : "Voici le message que t'adresse ton fils Joseph : Dieu a fait de moi le maître de toute l'Égypte. Viens chez moi sans tarder. **10.** Tu t'installeras dans la région de Gochen avec tes enfants, tes petits-enfants, ton bétail, moutons, chèvres et bœufs, et tous tes biens. Tu seras ainsi tout près de moi. **11.** Ici je te fournirai des vivres, pour toi, ta famille et tes troupeaux, afin que vous ne manquiez de rien, car il y aura encore cinq années de famine." » **12.** Et Joseph ajouta : « Vous voyez bien, et toi en particulier, Benjamin, que c'est moi qui vous parle. **13.** Allez donc dire à mon père quelle importante situation j'occupe en Égypte, et racontez-lui tout ce que vous avez vu. Ensuite dépêchez-vous de l'amener ici. » **14.** Joseph se jeta au cou de Benjamin, et tous deux s'embrassèrent en pleurant. **15.** Joseph pleurait aussi en embrassant ses autres frères. Alors seulement ils osèrent lui parler.

Animation

- **Retour sur le récit :** Joseph invite à la table et partage la nourriture. Il invite à voir le bien et non le mal. C'était mauvais qu'il soit vendu et envoyé vers l'Egypte, mais finalement Dieu en a fait un bien : Joseph peut aider les autres.
- **Jeu :** Course et parcours avec 11 gobelets remplis d'eau. Qui arrive avec le plus d'eau à la fin ?



- **Bricolage** : Décorer sa propre tunique et puis la partager avec quelqu'un du groupe.

6) Apprentissage **Chant de Joseph** sur air « Seigneur, nous arrivons... »
Un atelier était réservé à l'apprentissage du chant de Joseph.
Pour cela, nous avons donné un autre texte sur l'air de « Seigneur nous arrivons des 4 coins de l'horizon »

Refrain :

**Joseph, tu es ami, parfois banni, c'est ça ta vie,
oh quelle aventure,
Joseph, tu restes ami, tu rends ravi, c'est ça aussi,
grâce à ton Dieu.**

1- Joseph est le fils préféré de Jacob
Vêtu d'une tunique aux multiples couleurs

Ses frères le détestent pour les rêves qu'il fait
Et jaloux décident de le faire disparaître.

2- Joseph est jeté dans une grande citerne
Joseph est vendu comme un simple esclave
Sa belle tunique déchirée et tâchée
Et se retrouva chez monsieur Potiphar.

3- Une jolie tunique, en mission sans misère,
A cause d'un mensonge ira en prison
Ecoute les rêves et sait les expliquer,
Avant d'écouter les rêves du Pharaon.

4- Joseph a raison, sept années de famine
Joseph a raison pour celles d'abondance
Pharaon le nomme aux plus hautes fonctions
Et un jour ses frères s'inclinèrent devant lui.

5- Joseph est ému en voyant Benjamin
Raconte à ses frères toute la vérité
Dieu l'avait choisi pour leur sauver la vie
Jacob, sa famille, sont à nouveau amis.

(texte : Solen Ricard et Christina Weinhold)

FIN : **Goûter et présentation** du chant de la journée aux familles

